



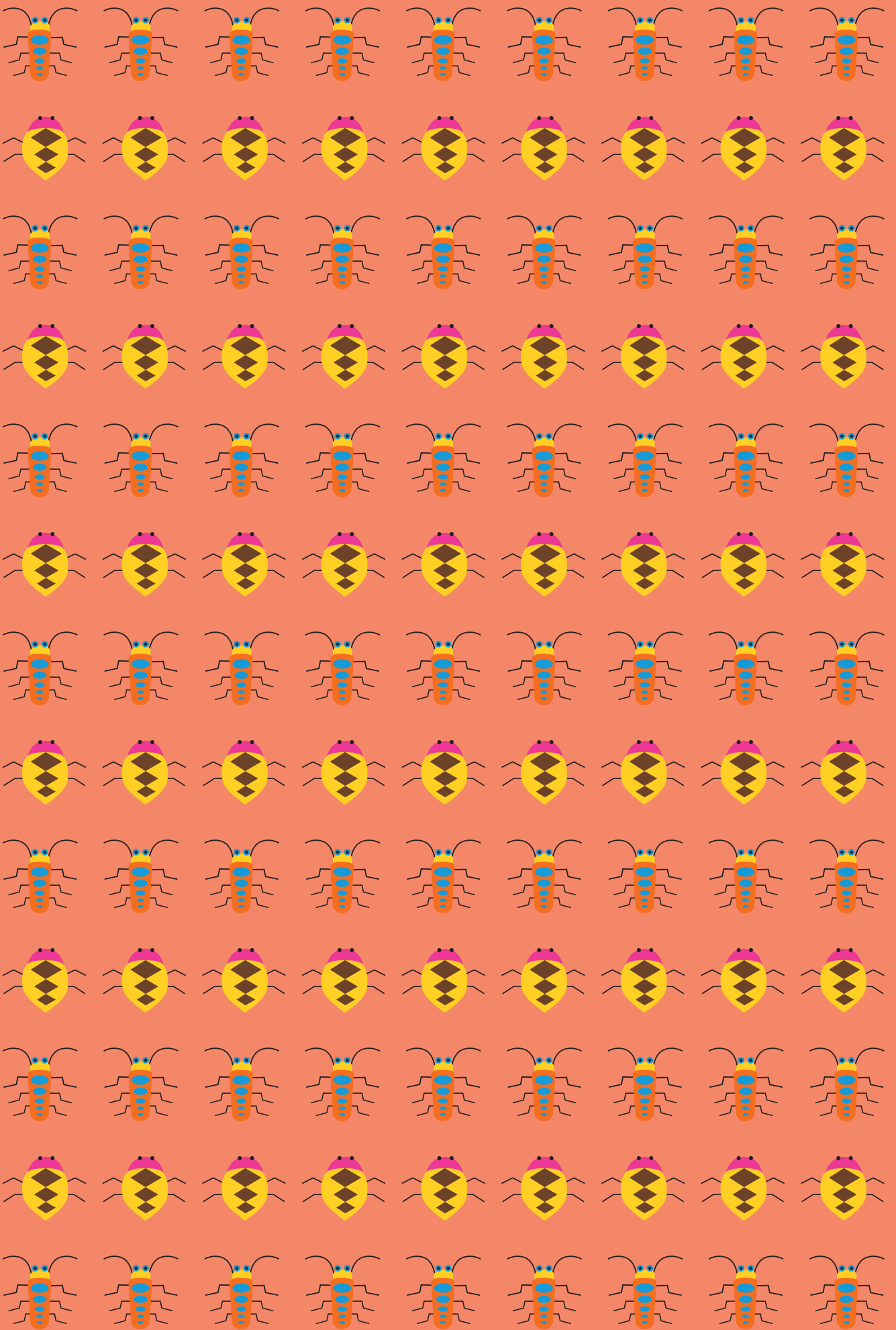
Jon!

Bitá y Cëch nes mostra ...

SFUEI DLA CONIUGAZIONS

bu,press

bozen
bolzano
university
press



Jon!

Bitá y Cëch nes mostra ...

Jon!

Test y cunzet

Ruth Videsott, Veronica Rubatscher, Daria Valentin

Adatamënt dl test al ladin de Gherdëina

Gudrun Mussner, Rut Bernardi

Letorat

Marco Forni (Istitut Ladin Micurá de Rù), Ingrid Runggaldier

Cunsulënza scientifica

Rico Cathomas (cunzet y didatica)

Paul Videsott (linguistica)

Cunsulënza per l'integrazion di simboi Montessori

Margot Demetz Insam

Grafica y layout

maramelab.net

Stampa

Druckstudio Leo

N cunlaurazion cun la Intendënza Ladina, Provinzia Autonoma de Bulsan, Südtirol

In Zusammenarbeit mit dem Ladinischen Schulamt, Autonome Provinz Bozen, Südtirol

*In collaborazione con l'*Intendenza scolastica Ladina, Provincia Autonoma di Bolzano, Alto Adige



© 2020 Bozen-Bolzano University Press

www.unibz.it/universitypress

ISBN 978-88-6046-167-4

INDESC

Ia



CONIUGAZION
plata 9

Ib



CONIUGAZION
plata 61

VESTER Y AVËI
plata 7



II



CONIUGAZION
plata 73

III



CONIUGAZION
plata 77

IVa



CONIUGAZION
plata 93

IVb



CONIUGAZION
plata 99

LISTA DI VERBS

A

abiné | 9
acumpanië | 61
ancunté | 10
adaté | 61
adurvé | 9
agaië | 9
amunì | 99
aprofundì | 99
architè | 10
arjonjer | 77
arsì | 99
arziché | 10
aspité | 11
audi | 93
aumenté | 11
auté | 11
auzé | 12
avèi | 7
avisé | 12

B

baië | 12
balé | 13
baraté | 13
bater | 77
bever | 77
blandé | 13
bradlé | 14

C

capì | 100
caraterisé | 61
carté | 14
cené | 14
cherdé | 15
chidlé | 15
cialé | 15
ciancé | 16
cianté | 16
ciaunië | 16
ciumpedé | 17
coniughé | 62
crazé | 17
crèier | 78
crëscer | 78
crì | 93
cuejer | 78
(se) cufé | 17
cujì | 93
cujiné | 18
cumenté | 62
cumpedé | 18
cumplì | 100
cumpré | 18
(se) cumpurté | 19
cuncé | 19
cundujer | 79
cunedì | 100
cunëscer | 79
cunfrunté | 62

cunlië | 63
cunté | 19
cuntrolé | 63
curespuender | 79

D

damandé | 20
dassèi | 73
daussèi | 73
dé | 20
defrenzië | 63
depënder | 80
depënjer | 80
descedé | 20
descrì | 80
descurì | 94
dessené | 21
dessenië | 21
destaché | 21
destënder | 81
destré | 22
destudé | 22
dì | 81
dleghé | 22
druché | 23
drusé | 23
durmì | 94

E

ejaminé | 64

F

falé | 23
fé | 81
ficë | 24
filé | 24
flurì 1 | 94
flurì 2 | 101
fracé | 24
furmé | 25
furnì | 101

G

garantì | 101
giapé | 25
giaté | 25
giaurì | 95
goder | 82
gusté | 26

J

jeté | 26
jì | 82
jubelné | 64
judé | 26
jughé | 27
julé | 27

L

lascé | 27
lauré | 28
lavé | 28

leché | 28
lecurdé | 29
levé | 29
lië | 64
liejer | 82

M

maië | 29
mancé | 30
marché | 30
marendé | 30
memorisé | 65
mescedé | 31
messèi | 73
mëter | 83
miné | 31
morder | 83
mparé | 31
mpië | 32
mplenì | 102
mucé | 32
mudé | 32
muever | 83
mustré | 33

N

nascer | 84
ncertlé | 33
nculé | 33
(se) ncunferté | 34
ndeviné | 34

ndurmenzé | 34
nfascé | 35
njenië | 35
njunté | 35
nrescì | 95
nsenië | 36
ntënder | 84
ntënjer | 84
nudé | 36
numeré | 65
numiné | 65
nventé | 36

O

onjer | 85

P

partì | 102
passé | 37
passené | 66
pastelné | 66
paussé | 37
peché | 37
pensé | 38
pesé | 38
pesté | 38
pië | 39
pierder | 85
piné | 39
pité | 39
plajëi | 74

plané | 40
ponder | 85
praté | 40
prië | 40
prijé | 66
pronunzië | 67
puðëi | 74
purdené | 41
purté | 41
purvé | 41
puzené | 67

R

rafé | 42
raté | 42
recunëscer | 86
referì | 102
reprejenté | 42
respuender | 86
resté | 43
revardé | 43
rì | 86
rubé | 43
rudé | 44
rujené | 44
rumé | 44
rumpì | 95
ruvé | 45

S

saludé | 45
sauté | 45
savëi | 74
sbater | 87
sbriscé | 46
sbujé | 46
sciaudé | 46
scinché | 47
scioperé | 67
scissérlé | 68
scrì | 87
scuender | 87
scuté | 47
semië 1 | 68
semië 2 | 68
senië | 47
senté | 48
sfënder | 88
sfranjer | 88
sië | 48
sluminé | 69
slunfé | 48
smaché | 49
sotrissé | 69
sparanië | 49
spierder | 88
splighé | 49
spusté | 50
sté | 50
stlafé | 50

stlù | 89
stlupé | 51
straiché | 51
stravardé | 51
stravé | 52
streflé | 52
studië | 69
(se) stufé | 52
stupé | 53
suflé | 53
suië | 53
suné | 54
suzeder | 89
svaië | 54

T

taché | 54
tachelné | 70
taië | 55
telefoné | 70
(se) temëi | 75
tënder | 89
tenì | 96
tiejer | 90
timbré | 55
tlupé | 55
tò | 90
trasformé | 70
traté | 56
tré | 56
(se) tripé | 56

tuché | 57
tumé | 57
tussì | 96

U

udëi | 75
ulëi | 75
ulghé | 57
unì | 90
(se) unì | 103

V

vejelé | 58
vënder | 91
verder | 91
vester | 7
viver | 91

Z

ziplé | 58
zitré | 58



VESTER Y AVËI



vester / ireguler

Prejënt	Imperfet	Futur	Partizip
ie son	ie fove	ie saré	stata
tu ies	tu foves	tu sares	stat
ëila/ël ie	ëila/ël fova	ëila/ël sarà	states
nëus son	nëus fan	nëus saron	stac
vo sëis	vo fais	vo sarëis	
ëiles/ëi ie	ëiles/ëi fova	ëiles/ëi sarà	

Passà cumpost: vester + partizip

avëi / ireguler

Prejënt	Imperfet	Futur	Partizip
ie é	ie ove	ie aré	abuda
tu es	tu oves	tu ares	abù
ëila/ël à	ëila/ël ova	ëila/ël arà	abudes
nëus on	nëus an	nëus aron	abui
vo ëis	vo ais	vo arëis	
ëiles/ëi à	ëiles/ëi ova	ëiles/ëi arà	

Passà cumpost: avëi + partizip



CONIUGAZIUN

abiné

Prejënt	Imperfet	Futur	Partizip
ie abine	ie abinove	ie abineré	abineda
tu abines	tu abinoves	tu abineres	abinà
ëila/ël abina	ëila/ël abinova	ëila/ël abinerà	abinedes
nëus abinon	nëus abinan	nëus abineron	abinei
vo abinëis	vo abinais	vo abinerëis	
ëiles/ëi abina	ëiles/ëi abinova	ëiles/ëi abinerà	

Passà cumpost: avëi + partizip

adurvé / ur > ro

Prejënt	Imperfet	Futur	Partizip
ie adrove	ie adurvove	ie adurveré	adurveda
tu adroves	tu adurvoves	tu adurveres	adurvà
ëila/ël adrova	ëila/ël adurvova	ëila/ël adurverà	adurvedes
nëus adurvon	nëus adurvan	nëus adurveron	adurvei
vo adurvëis	vo adurvais	vo adurverëis	
ëiles/ëi adrova	ëiles/ëi adurvova	ëiles/ëi adurverà	

Passà cumpost: avëi + partizip

agaië

Prejënt	Imperfet	Futur	Partizip
ie agaie	ie agaiove	ie agaiéré	agaieda
tu agaies	tu agaioves	tu agaieres	agaià
ëila/ël agaia	ëila/ël agaiova	ëila/ël agaierà	agaiedes
nëus agaion	nëus agaian	nëus agaieron	agaiei
vo agaieis	vo agaiais	vo agaiërëis	
ëiles/ëi agaia	ëiles/ëi agaiova	ëiles/ëi agaierà	

Passà cumpost: avëi + partizip

ancunté / u > o

Prejënt	Imperfet	Futur	Partizip
ie anconte	ie ancuntove	ie ancunteré	ancunteda
tu ancontes	tu ancuntoves	tu ancunteres	ancuntà
ëila/ël anconta	ëila/ël ancuntova	ëila/ël ancunterà	ancuntedes
nëus ancunton	nëus ancuntan	nëus ancunteron	ancuntei
vo ancuntëis	vo ancuntais	vo ancunterëis	
ëiles/ëi anconta	ëiles/ëi ancuntova	ëiles/ëi ancunterà	

Passà cumpost: avëi + partizip

architè (se architè; architè ju) / i > ie

Prejënt	Imperfet	Futur	Partizip
ie archiete	ie architove	ie architeré	architeda
tu archietes	tu architoves	tu architeres	archità
ëila/ël archieta	ëila/ël architova	ëila/ël architerà	architedes
nëus architon	nëus architan	nëus architeron	architei
vo architëis	vo architais	vo architerëis	
ëiles/ëi archieta	ëiles/ëi architova	ëiles/ëi architerà	

Passà cumpost: avëi + partizip

arziché (le arziche cun l dëit.)

Prejënt	Imperfet	Futur	Partizip
ie arziche	ie arzicove	ie arzicheré	arzicheda
tu arziches	tu arzicoves	tu arzicheres	arzicà
ëila/ël arzica	ëila/ël arzicova	ëila/ël arzicherà	arzichedes
nëus arzicon	nëus arzican	nëus arzicheron	arzichei
vo arzichëis	vo arzicais	vo arzicherëis	
ëiles/ëi arzica	ëiles/ëi arzicova	ëiles/ëi arzicherà	

Passà cumpost: avëi + partizip